Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 15 novembre 2006

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 27 novembre 2006.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 30 novembre 2006.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de la séance spéciale du conseil d'agglomération du 30 novembre 2006.

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Recommander l'adoption de l'ordre du jour de la séance spéciale du conseil municipal du 29 novembre 2006.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts* - 1062985001

Autoriser un appel d'offres public pour le contrat d'exploitation et de surveillance des plages des parcs-nature du Cap-Saint-Jacques et du Bois-de-l'Île-Bizard (Contrat : 600 10 06-058) pour une durée de 3 ans (mai 2007 à septembre 2009) pour un montant approximatif de 376 035 $ incluant les taxes

Appel d'offres public

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques* - 1063243004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de restauration du monument à Sir George-Étienne Cartier, Lot 2: Restauration du piédestal en granit et rétablissement de l'intégrité structurale de la sculpture couronnant le monument. Coût net approximatif : 540 000 $

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill
Projet : Arrondissement historique et naturel du mont Royal

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information* - 1064048012

Autoriser une dépense additionnelle de 1 020 968 $ aux ententes cadres avec les firmes NexInnovations et CPU Design (CE05 2190 et CM05 5010) majorant ainsi le montant total des contrats de 5 104 840 $ à 6 125 808 $ (taxes incl.) pour la période se terminant le 16 février 2007.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement* - 1064370001

Autoriser l'octroi de 4 contrats pour l'élimination des déchets pour une durée de 4 années: Waste Management Québec inc.: 56 993 368$ (3 contrats). Les entreprises Raylobec inc: 14 848 005$. Autoriser des contingences totalisant 7 184 137$, pour un total de 79 025 511$ incluant taxes brut (74 864 449 $ taxes au net). Autoriser la création d'un poste col blanc (groupe 12-009, emploi no. 792840 de préposé au soutien administratif pour les quatre (4) années du contrat pour un montant approximatif de 242 000$ - TOTAL 79 267 511 $

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1063334034

Octroyer à OSIsoft Inc. le contrat de service du logiciel PI, pour la période du 1er décembre 2006 au 30 novembre 2007, et l'achat d'un module additionnel du logiciel PI, au montant total approximatif de 55 810,00 $ US, plus les taxes applicables. (Fournisseur unique et exclusif)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers* - 1061605010

Octroyer à Olympique Mobile Inc. le contrat pour la fourniture de deux remorques fermées au montant total approximatif de 50 144 $ (taxes incl.); A/O 06-10114 (2 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Police , Direction des opérations* - 1062709005

Autoriser l'octroi d'un contrat au montant de 165 005,30 $ taxes incluses pour l'acquisition de la tireuse-développeuse photographique à la Section identification judiciaire du Service de police de la Ville de Montréal au fournisseur Noritsu Canada Ltd. (2 fournisseurs)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Police , Direction de l'administration* - 1063053006

Octroyer le contrat 06-10222 à la firme Fourgons Élite le contrat pour la fourniture et l'installation de deux (2) boîtes de camion fourgons cellulaires à plancher surbaissé pour châssis Ford E450 - 4 soumissionnaires - 123 223,25 $

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal* - 1064176010

Octroyer contrat à « John Meunier inc. » - Travaux de remplacement des détecteurs d'ozone au Biodôme de Montréal - #Projet : BIO-0605 - (1) soumissionnaire - 193 514,07 $

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique* - 1063588012

Octroyer un contrat à la firme CMP Mayer (seul représentant autorisé par Survivair), au montant de 299 887,91 $ (taxes incluses), pour des essais d'ajustement et la fourniture des parties faciales pour appareils de protection respiratoire individuels autonomes conformes à la norme Z94.4-93 et, à cette fin, autoriser ladite dépense. (Fournisseur exclusif)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique* - 1063588010

Conclure une entente d'achat de 5 ans avec la firme Emergency One, suite à la recommandation du comité d'évaluation, pour la fourniture, sur demande, de camions-échelles (30), camions autopompes (40) et des équipements et accessoires requis pour combat d'incendie (soumission publique 06-10167, 6 soumissionnaires) au montant approximatif de 53 360 869,04 $. Accorder une première commande pour l'acquisition de 32 véhicules et des équipements et accessoires requis dont : six (6) camions-échelles et de huit (8) camions autopompes en 2007 et de dix (10) camions-échelles et de huit (8) camions autopompes en 2008 au montant de 23 794 865,80 $, taxes incluses.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Police , Direction de l'administration* - 1062628006

Octroi du contrat de fourniture d'ordinateurs véhiculaires pour le SPVM à Motorola Canada Limitée (723 226 $ taxes incluses) et d'un contrat d'entretien annuel à compter de 2010 pour une période de 5 ans (41 031,82 $ taxes incluses annuellement) - appel d'offres 06-10179 - 4 soumissions

Contrat de construction

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts* - 1061246002

Octroyer un contrat à CONSTRUCTION MORIVAL LTÉE pour exécuter les travaux de réhabilitation environnementale dans le cadre du projet de réaménagement des aires de jeux pour enfants au parc Jarry Soumission no 6173 - (16 soumissions) - 265 288,00 $.

Contrat de construction

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe* - 1061231020

QIM assurant le paiement des entrepreneurs, fournisseurs et consultants conformément aux termes de la convention de services professionnels lui confiant la gestion de quatre sous-projets de réaménagement du domaine public dans la partie ouest du Vieux-Montréal, telle que modifiée, le Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine recommande : accorder à Céleb Construction ltée, soumissionnaire choisi selon l'évaluation du comité de sélection conformément à la grille d'évaluation et à la méthode de pondération des offres appliqués audit choix, le contrat aux fins du réaménagement Square des Frères-Charon - Modifications aux édicules existants, au prix de sa soumission moins les travaux retranchés, pour un prix total approximatif de 918 477.91$, taxes incluses, conformément aux plans et cahier de charges préparés pour ce contrat (soumission no LOT QIM III-SP-A)

Sommet : Chantier 2.4.2 - Patrimoine et aménagement de qualité - Politique du patrimoine
Projet : MCCQ 2000-2005 (Entente sur le développement culturel)

Contrat de services professionnels

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles* - 1063456002

Approuver l'avenant modifiant la convention intervenue entre la Ville et les firmes Claude H. Laurin, architecte/ Pierre Delisle, architecte et MLC associés experts-conseils pour la fourniture de services professionnels en architecture et ingénierie pour assurer la surveillance des travaux de projets prévus au PTI - Augmenter le contrat de ces firmes de 600 000,00 $ à 655 000,00 $ - Autoriser une dépense supplémentaire de 30 000,00 $ et transférer 25 000,00 $ du poste des «dépenses incidentes» au poste «honoraires professionnels» - Contrat no 10287

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Contrat de services professionnels

CG *Affaires corporatives , Direction des affaires pénales et criminelles* - 1060132006

Approuver le projet de convention par lequel la Ville retient les services professionnels de Conseillers en gestion informatique CGI inc. pour la gestion, l'exploitation et l'hébergement du système imagétique de la Cour municipale, ainsi que pour la numérisation des constats d'infraction, des rapports d'infraction, des plaidoyers et des autres pièces afférentes, pour une période d'environ quatre ans - Autoriser une dépense jusqu'à concurrence d'une somme de 6 249 596,84 $ (contingences et taxes incluses) s'échelonnant sur la période visée - (Appel public d'offres 06-10173: 2 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CE *Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint* - 1060685002

Octroyer un contrat de 98 908,60 $, toutes taxes incluses, à la firme Les Conseillers KHEOPS Technologies inc. pour la fourniture de services spécialisés dans l'environnement JMap dans le cadre d'activités dans le dossier de l'eau à la Ville de Montréal (Fournisseur unique).

Projet : Gestion de l'eau

Contrat de services professionnels

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1063334032

Octroyer les contrats de services professionnels d'ingénierie aux deux firmes ayant obtenu les meilleurs pointages finals, soit la firme Cima + au montant de 1 253 668,21$, toutes taxes incluses, et la firme BPR Groupe-Conseil au montant de 884 359,11$, toutes taxes incluses, relatifs aux calculs hydrauliques et de modélisation du ruissellement de projets de développement de territoire et de restructuration de réseaux de collecteurs d'égouts. (Appel d'offres 5001-EC-06 / 4 soumissionnaires)

Contrat de services professionnels

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques* - 1063243003

Octroyer un contrat de services professionnels à DOLLÉANS inc. ART CONSERVATION au montant de 689 397,50 $ pour la restauration des bronzes installés au socle du piédestal du monument à Sir George-Étienne Cartier situé à l'arrondissement historique et naturel du Mont-Royal, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Appel d'offres sur invitation (2 soumissions) - Autoriser une dépense de 723 867,38 $.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill
Projet : Arrondissement historique et naturel du mont Royal

Contrat de services professionnels

CE *Police , Direction de l'administration* - 1062628005

Autorisation de procéder à l'octroi d'un contrat de services professionnels pour concevoir un plan directeur d'exploitation des images en direct au SPVM (appel d'offres sur invitation #06-10165) pour un montant de 64 381,75$ (taxes incluses) - 3 soumissionnaires

Contrat de services professionnels

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1064403003

Autoriser une dépense de 17 035.53 $ aux fins de payer la note d'honoraires de Me Michael Stober pour le travail effectué pour la période du 1er février 2006 au 14 juillet 2006 et réserver une somme de 15 000 $ pour les services à rendre en 2006. Notre dossier: 04-002353 / Cour du Québec 500-01-008103-043 / Imputation agglomération.

Immeuble - Acquisition

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1060473008

Inclure aux fins d'expansion du parc-nature de la Pointe-aux-Prairies des lots appartenant déjà à la Ville de Montréal, situés à Pointe-aux-Trembles du côté nord de la 43e Avenue, à l'ouest de la rue Cherrier et approuver le projet d'acte par lequel la Ville acquiert de madame Elisa Bertone le lot 1 156 104 du cadastre de Québec, situé dans cet ensemble. N/Réf. : 12-033-007

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Pointe-aux-Trembles
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.2 - Environnement / La sauvegarde des milieux naturels

Immeuble - Aliénation

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1060553002

Approuver l'acte par lequel la Ville cède tous ses droits, titres et intérêts dans les lots appartenant à Les Constructions Fédérales inc. pour corriger la cession par la Ville à Les Constructions Fédérales inc., des rues et des parcs fermés situés au nord-est de l'avenue Armand-Chaput et à l'est du boulevard Gouin. N/Réf. : 11-22-1, 11-23-2 et 11-23-3

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : La-Pointe-aux-Prairies
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.2 - Environnement / La sauvegarde des milieux naturels

Immeuble - Aliénation

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1060553001

Approuver les projets d'actes par lesquels la Ville cède, aux fins de lotissement, aux compagnies : 104625 Canada inc., 107783 Canada inc. et Gestion Famille Borsellino inc. les emprises de rues fermées et une partie de parc fermée situées au nord-est de la 71e Avenue, au nord-ouest du boulevard Maurice-Duplessis en considération du dépôt d'une nouvelle grille de rues et de l'acquisition par la Ville, à titre gratuit, d'une zone de conservation de 72 450 m² comprenant le ruisseau Pinel.

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : La-Pointe-aux-Prairies
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.2 - Environnement / La sauvegarde des milieux naturels

Immeuble - Aliénation

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1050292004

A) Approuver le projet d'acte par lequel la Ville vend, à 9108-4871 Québec inc., un terrain vague contaminé, constitué de la partie du lot 191 du village d'Hochelaga de la circonscription foncière de Montréal, situé au sud-est de la rue de Rouen et la compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique, pour la somme de 30 000 $, plus taxes; B) Approuver le projet d'acte par lequel seront grevés les immeubles appartenant à l'Intervenant (partie du lot 585) et à la Ville (partie de lot 190 et 148-3280), d'une servitude (mutuelle de passage) sur une bande de terrain de 9,14 mètres de largeur, 4,57 mètres de part et d'autre de la ligne de la propriété, consentie en considération du service mutuel qu'elle procure aux parties et aux autres conditions énoncés au projet d'acte.

Territoire(s) concerné(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Hochelaga

Immeuble - Aliénation

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1060515011

1- Abroger la décision entérinée, à la séance tenue le 18 mai 2005, par le comité exécutif portant le numéro CE05 0924, à l'effet de permettre la vente totale de l'autoparc 302 à MONTCAN INC. 2- Approuver la vente, par la Société en commandite Stationnement de Montréal, à MONTCAN INC., d'une partie de l'autoparc no 302 anciennement connue sous le numéro 23, située au 6250, rue Saint-André, entre les rues de Bellechasse et Beaubien, auxs fins de développement immobilier seulement. 3- Accorder une mainlevée de la garantie hypothécaire de 2e rang publiée au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal, sous le numéro 4 779 244, mais seulement qu'à une partie quant à l'autoparc no 302, visé par la transaction et connu comme étant le lot 2 332 899 du cadastre du Québec, totalisant une superficie approximative de 10 452 pieds carrés ou 971 mètres carrés. N/Réf. : 9-33-2 et 25-1-33

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont/La Petite-Patrie
District(s) : Saint-Édouard

Immeuble - Location

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles* - 1061195009

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue de la compagnie 116862 Canada Inc. les locaux sis au 4994, rue Beaubien Est (2e et 3e étages), d'une superficie de 9 870,50 pi² (917 m²), pour une durée d'un an à compter du 1er juillet 2006, moyennant un loyer total de 205 849,54 $, aux fins des activités du centre local d'emploi Rosemont/La Petite-Patrie.

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont/La Petite-Patrie
District(s) : Marie-Victorin

Immeuble - Location

CM *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal* - 1060461006

Approuver le projet de bail en faveur de Le Groupe Café Vienne 1998 inc. pour la location d'espaces au Biodôme de Montréal aux fins de l'exploitation d'un service exclusif de restauration pour une période de 3 ans - Appel de propositions #06-10101 / 4 soumissionnaires

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports / des parcs et des espaces verts* - 1061214002

Accorder à la Corporation de la maison du Pressoir (Cité historia) un soutien financier de 154 200 $ pour une période de 3 ans, du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2009. Approuver la convention entre la Corporation de la maison du Pressoir (Cité historia) et la Ville de Montréal, pour la réalisation des activités reliées à l'animation, aux services d'accueil et à la mise en valeur de l'histoire du Sault-au-Récollet, de la maison du Pressoir et du site des Moulins.

Entente

CG *Affaires corporatives , Direction des affaires pénales et criminelles* - 1060126002

Approuver un projet d'entente entre la Ville de Montréal et le Procureur général du Québec concernant la poursuite de certaines infractions relatives à la violence conjugale devant la cour municipale de Montréal pour l'année 2006 et autoriser le Directeur principal du Service des affaires corporatives à signer cette entente au nom de la Ville.

30 – Administration et finances

Administration - Nomination de membres

CG *Ville de Westmount , Direction* - 1061894003

Approbation de la nomination d'un citoyen du secteur commercial au sein du conseil d'administration du Centre de développement local Les 3 Monts

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1060328004

Prendre connaissance du rapport de consultation et des recommandations de la commission du conseil municipal sur la mise en valeur du territoire, l'aménagement urbain et le transport collectif concernant le bilan 2005-2006 de la mise en oeuvre du Plan d'urbanisme.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1060328006

Prendre connaissance du rapport de consultation et des recommandations de la Commission permanente du conseil municipal sur le transport, la gestion des infrastructures et l'environnement concernant l'étude publique des modes de collecte en vue d'améliorer la collecte sélective des matières recyclables.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1060328005

Prendre connaissance du rapport de consultation et des recommandations de la Commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie à la suite de l'étude publique de l'accessibilité universelle pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1060328001

Prendre connaissance du rapport de consultation et des recommandations de la Commission du conseil d'agglomération sur les grands équipements concernant l'orientation vers une vision du réseau des grands parcs.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Budget - Autorisation de dépense

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe* - 1061231016

Autoriser une dépense additionnelle de 390 000 $ (incluant les taxes applicaables) relative à des travaux à réaliser dans le parc du square des Frères Charon; Approuver le projet de convention modifiant la convention de services professionnels de gestion de projet pour quatre sous-projets d'aménagement du domaine public réalisés dans la partie ouest du Vieux-Montréal; Approuver la grille d'évaluation et méthodes de pondération des offres.

Sommet : Chantier 2.4.2 - Patrimoine et aménagement de qualité - Politique du patrimoine
Projet : MCCQ 2000-2005 (Entente sur le développement culturel)

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie* - 1061156002

Autoriser le virement budgétaire d'un montant de 487 171,86 $ du budget d'investissement au comptant PTI au budget d'opération du Service Infrastructure, transport et environnement.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'ingénierie de voirie* - 1061156003

Autoriser un virement budgétaire, au montant de 1 455 000,00 $, du budget d'investissement au comptant PTI au budget d'opération du Service, infrastructures, transport et environnement afin de permettre la réalisation de divers travaux de réfections ponctuelles de chaussées sur différentes artères de l'agglomération de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques* - 1061315002

Autoriser un virement budgétaire de 190 000 $ taxes incluses, en provenance du budget PTI 2006, afin d'offrir un service d'accès Internet sans fil dans les bibliothèques et les lieux de diffusion culturelle.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques* - 1063315004

Autoriser un virement budgétaire de 864 700 $ taxes incluse,en provenance du budget PTI 2006, pour l'achat d'une collection première pour la nouvelle bibliothèque de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord.

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1064514001

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 109 672,39 $ en capital et intérêts plus les frais judiciaires de 855,09 $ d'une action en dommages intentée par Sécurité Nationale Compagnie d'assurance suite à une inondation survenue le 10 novembre 2005 dans la résidence sise au 7, Harrow Road (Arr. Hampstead), en raison d'un bris d'une conduite d'aqueduc. Cour du Québec: 500-17-030977-067.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel* - 1061362022

Prendre connaissance du tableau de transmission des arrondissements en regard de leurs budgets de fonctionnement 2007 et PTI 2007-2009.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE *Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif* - 1060983002

Autoriser la participation de MM. Claude Dauphin vice-président du comité exécutif, Michel Prescott, conseiller municipal du district de Jeanne-Mance, et Maurice Cohen, conseiller de l'arrondissement de Saint-Laurent, au conseil national d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM), du 22 au 25 novembre 2006, à Ottawa.

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement* - 1062591004

Approuver les modifications prévues au Règlement sur l'utilisation des pesticides (R.V.M. 04-041).

Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Règlement - Avis de motion

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1054198005

Adopter le projet de règlement sur la fermeture du domaine public pour les lots situés, à l'angle nord-ouest de la rue de Rouen et de la rue d'Iberville, arrondissement de Ville-Marie, connus et désignés comme étant les lots 1 425 286 et 1 425 287 au cadastre du Québec. N/réf.: 08-083-002 / 05-0016-C

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Sainte-Marie

Règlement - Avis de motion

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des grands projets* - 1060635003

Adopter le règlement du Conseil de la Ville sur la subdélégation de pouvoirs concernant les ententes relatives aux travaux municipaux de compétence d'agglomération aux conseils d'arrondissement

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Règlement - Avis de motion

CM *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières* - 1062863007

Approuver le projet de règlement sur la fermeture, comme domaine public , d'un terrain vacant enclavé d'une superficie de 4 875 pieds carrés (453 mètres carrés), localisé à l'arrière du 8135, avenue Marco-Polo connu et désigné comme étant le lot 1 279 579 (cadastre du Québec).

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles
District(s) : Rivière-des-Prairies

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG *Société de transport de Montréal , Direction* - 1060031016

Approbation du Règlement R-075 "Règlement autorisant un emprunt de six cent quatre-vingt-treize mille dollars (693 000 $) pour financer l'acquisition d'équipements pour le réseau du métro".

Toponymie

CM *LaSalle , Direction de la culture / des sports / des loisirs et du développement social* - 1053413151

Attribuer le nom « Place Marthe-Henry » au lot numéro 1 077 268 dans l'arrondissement de LaSalle.

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction planification et interventions stratégiques* - 1060524063

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-283-46 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension (01-283)

Territoire(s) concerné(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension
District(s) : Saint-Michel

50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE *Police , Direction de l'administration* - 1062426011

Mettre fin à l'emploi d'un brigadier scolaire surnuméraire au Poste de quartier 12 - SPVM

Cessation d'emploi

CE *Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique* - 1060741002

Entériner la convention de départ proposée à Mme Monique Cyr, cadre administratif au Service de sécurité incendie de Montréal et autoriser le directeur général à signer l'entente pour et au nom de la Ville.

Nomination

CE *Police , Direction de l'administration* - 1062428012

Ratifier l'embauche de 26 policiers temporaires avec le 63e contingent, au Service de police de la Ville de Montréal, à compter du 16 octobre 2006.

60 – Information

Dépôt

CM *Conseil du patrimoine , Direction* - 1061159007

Déposer les avis et les mémoires émis par le Conseil du patrimoine de Montréal pour les mois de juillet à octobre 2006

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance